

# アレルギー申告表

## Allergen declaration card

ご宿泊日  
Accommodation date \_\_\_\_\_年 \_\_\_\_\_月 \_\_\_\_\_日  
year month day

お名前  
Name \_\_\_\_\_

宿泊日数  
Length of stay \_\_\_\_\_日  
day(s)

年齢  
Age \_\_\_\_\_

以下の×印がついた食材のアレルギーがあります。  
I am allergic to the following ingredients marked with ×.

### 特定原材料7品目 (7 specific raw materials.)

<input checked="" type="checkbox"/>							
食材	卵	乳	小麦	そば	落花生	えび	かに
Ingredients	Egg	Milk	Wheat	Soba	Peanuts	Shrimp	Crab

### 特定原材料に準ずる21品目 (21 optional allergy information.)

<input checked="" type="checkbox"/>							
食材	アーモンド	あわび	いか	いくら	オレンジ	カシューナッツ	キウイフルーツ
Ingredients	Almond	Abalone	Squid	Salomon roe	Orange	Cashew nut	Kiwi

<input checked="" type="checkbox"/>							
食材	牛肉	くるみ	ごま	さけ	さば	大豆	鶏肉
Ingredients	Beef	Walnuts	Sesame	Salmon	Mackerel	Soybean	Chicken

<input checked="" type="checkbox"/>							
食材	バナナ	豚肉	まつたけ	もも	やまいも	りんご	ゼラチン
Ingredients	Banana	Pork	Matsutake mushrooms	Peach	Yam	Apple	Gelatine

その他  
重篤な症状が出る場合は詳細をご記入ください。  
Other  
Please let us know if you have any serious allergic symptoms.

- ・一般のメニューと同一の厨房で調理するため、食器・調理器具・洗浄器具等についても一般のメニューと共通のものを使用しております。また、小麦が空気中に飛散し他の食材にアレルギー物質として混入する可能性があります。
- ・上記事由により、私たちが提供するメニューは完全なアレルギー対応メニューではなく、アレルギー症状が重篤なお客様の場合はやむを得ずお断りさせていただきます。
- ・お召し上がりいただく際は、上記内容をご理解の上、お客様による最終判断をお願い申し上げます。
- ・Please be aware that we do not have separate kitchens to prepare and handle allergen-free items. We cannot guarantee that allergens may not have been introduced inadvertently during preparation. For example, it is possible for wheat flour to be in the air and mixed with other food as food allergens.
- ・Due to the conditions described above, the items we serve may not be completely adjusted to be allergen-free. If there is a guest with severe allergic reactions, we will not be able to serve the guest.
- ・Upon taking an order, we ask all guests to understand that it is ultimately up to the guest to use his or her individual discretion to make an informed decision regarding whether to order any particular items.

ご署名  
Signature \_\_\_\_\_

由布院一望の宿 美星  
〒879-5103 大分県由布市湯布院町川南宇苗代田547-1  
予約センター 0120-330-835 (受付時間 9:00-17:45)